

Excerpt 5: 'remaining'

1 HER: und ich weiß nicht wie lange studierst du schon?
and I don't know how long have you been studying?

2 (0.5)

3 SAM: ^a:hm ich habe studiert (.) für ^zwei jahre
^a:hm I have been studying (.) ^for two years
^gaze up ----->^

4 und ich *habe zwei jahre left*
and I *have two more years*
left finger in the air

5 HER: @ja=

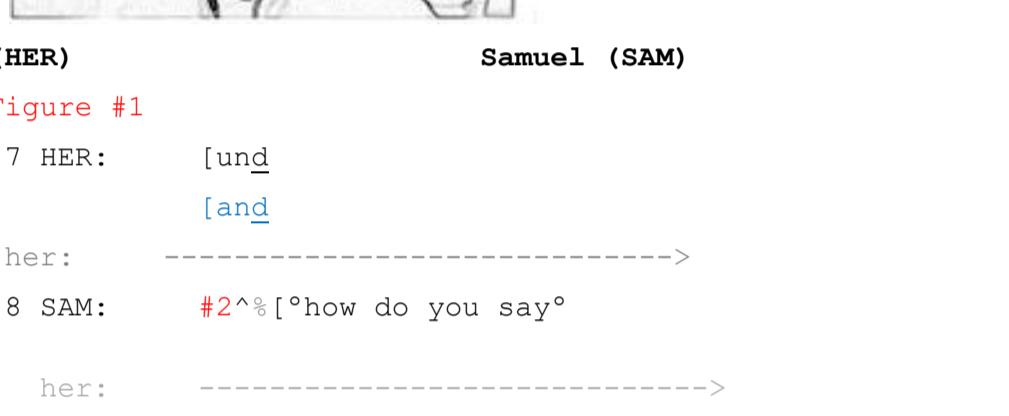
@yes=

@gaze up----->

6 SAM: #1=^remaining^

her: ----->

sam: ^gaze up->^



Herbert

(HER)

Samuel (SAM)

Figure #1

7 HER: [und
[and

her: ----->

8 SAM: #2^% [°how do you say°

her: ----->

sam: ^%gaze directed to the screen and typing ----->

Figure #2

9 (0.2)

10 HER:

#3@fängt man direkt an im flugzeug zu sitzen?%

@do you immediately start sitting alone on the plane?%

her --->@

sam ----->@%

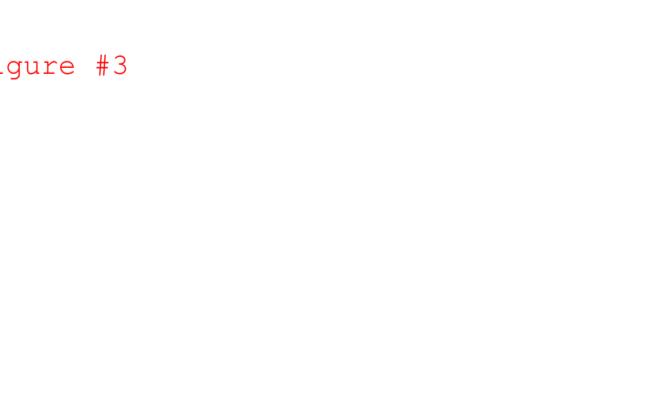


Figure #3

11 (1.0)

12 SAM: &eins noch?
&come again?

&moves twd screen----->

&r. hand twd right ear&

((Herbert is reformulating the question, see Excerpt 2.))